

353201-2026 - Javni razpis

Nemčija – Inženirske storitve – Neubau des Hochwasserrückhaltebeckens (HRB) Schweinheim - Objektplanung Ingenieurbauwerke zzgl. erforderliche Fachplanungsleistungen

OJ S 98/2026 22/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Erftverband

E-naslov: zentrale_vergabestelle@erftverband.de

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Varstvo okolja

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Neubau des Hochwasserrückhaltebeckens (HRB) Schweinheim - Objektplanung Ingenieurbauwerke zzgl. erforderliche Fachplanungsleistungen

Opis: Zweistufiger Wettbewerb zur Vergabe von Planungsleistungen im Rahmen der VgV. Die Teilnehmerzahl ist auf 3 bis max. 5 begrenzt. Dem Wettbewerb ist ein Bewerbungsverfahren mit Auswahl der Teilnehmer vorgeschaltet. Zur Planung des Hochwasserrückhaltebeckens sind Ingenieurleistungen gemäß HOAI in den Bereichen Objektplanung, technische Ausrüstung, Tragwerksplanung und Vermessung zu erbringen. Des Weiteren sind Planungsleistungen als Besondere Leistungen zu erbringen in den Spezialgebieten Geotechnik, Hydrologie/Hydraulik und Naturschutz; ergänzend sind eine Umweltverträglichkeitsstudie sowie Fachbeiträge zu den Themen Klimaschutz und Wasserrahmenrichtlinie zu erarbeiten. Für die in Anlehnung an die HOAI zu kalkulierenden Grundleistungen ist vorläufig von anrechenbaren Kosten in Höhe von - 7.500.000.- Euro für die Objektplanung - 350.000 / 1.300.000.- Euro für die Tragwerksplanungen - 185.00.- für die Technische Ausrüstung (verschied. Anlagengruppen) auszugehen.

Identifikator postopka: 8a0edc2a-bf30-44d7-a7b5-571a72d6beb4

Notranji identifikator: G2-3395.26

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71300000 Inženirske storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 71322000 Storitve gradbenega projektiranja za objekte nizke gradnje, 71355000 Geodetske storitve, 71321000 Storitve gradbenega projektiranja za strojne in električne inštalacije v stavbah, 71327000 Storitve projektiranja nosilnih konstrukcij, 71351500 Storitve preiskave tal

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Am Erftverband 6

Mesto: Bergheim

Poštna številka: 50126

Podregija države (NUTS): Rhein-Erft-Kreis (DEA27)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Weitere Informationen entnehmen Sie den Vergabeunterlagen.

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYDMDUMW# Zur Wahrung der Frist zur Beantwortung von Bieterfragen (z. B. gem. § 20 Abs. 1 VgV, bzw. § 10 EU VOB/A max. 6 Tage vor Submission) sollten Bieterfragen bis max. 10 Tage vor Ablauf der o. g. Angebotsfrist (auch bei Teilnahmeanträgen) gestellt werden. Nach Ablauf dieser Frist eingehende Anfragen gelten daher als nicht mehr rechtzeitig gestellt und führen nicht zur Notwendigkeit einer Fristverlängerung bzw. zur Beantwortungspflicht (gem. §20 Abs. 3 S. 3 VgV, bzw. § 10a EU Abs. 6 S. 3 VOB/A und § 10b EU Abs. 6 S. 3 VOB/A). Die UVgO und die VOB/A enthalten keine konkreten Regelungen zu Bieterfragen, setzen diese aber in § 13 Abs. 4 (siehe Rn. 11 und 12 mit Verweis auf § 20 VgV Rn. 22) und § 12a Abs. 4 VOB/A (siehe Rn. 14 mit Verweis auf § 20 VgV Rn 14 und 15) voraus. Bieterfragen und jegliche Kommunikation sind ausschließlich elektronisch über die Kommunikation des Projektraumes der Ausschreibung über den Vergabemarktplatz Rheinland einzureichen und werden auch nur über diesen Weg beantwortet.. Die Abgabe der Teilnahmeanträge/Angebote ist ausschließlich auf elektronischem Wege über den Vergabemarktplatz Rheinland zugelassen. Hierbei ist NICHT der Reiter "Kommunikation" gemeint! Die Datenintegrität und die Vertraulichkeit bei elektronisch übermittelten Teilnahmeanträgen/Angeboten ist durch entsprechende technische Lösungen nach den Anforderungen des Auftraggebers und durch Verschlüsselung sicherzustellen. Die Verschlüsselung und die Verhinderung eines Zugriffs auf die Angebotsinhalte VOR dem Submissionstermin müssen bis zur Öffnung des ersten Teilnahmeantrages/Angebots aufrechterhalten bleiben (gem. §42 Abs. 1 Nr. 1 UVgO; gem. § 57 Abs. 1 Nr. 1 VgV; gem. § 16 Abs. 1 Nr. 2 VOB/A; gem. § 13 Abs. 1 Nr. 2 S 3 und 4 VOB/A EU). Wichtiger Hinweis: Vergaberechtlich besteht die Verpflichtung einen registrierungsfreien - also anonymen - Zugang zu den Teilnahme-/ Vergabeunterlagen zu gewährleisten. Es wird darauf hingewiesen, dass für Änderungen und zusätzliche Informationen eine "Holschuld" besteht! Dem registrierten Interessenten werden die Information automatisch zugestellt bzw. per Info-Mail auf Änderungen/Ergänzungen hingewiesen.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Neubau des Hochwasserrückhaltebeckens (HRB) Schweinheim - Objektplanung Ingenieurbauwerke zzgl. erforderliche Fachplanungsleistungen

Opis: Planungsleistungen der Objektplanung für Ingenieurbauwerke, der technischen Ausrüstung in den Leistungsphasen 1 bis 9 sowie der Tragwerksplanung gemäß HOAI 2021, weiterhin Vermessungsleistungen und örtliche Bauüberwachung sowie die unter II.1.4) beschriebenen ergänzenden Fachplanungsleistungen für den geplanten Neubau des HRB Schweinheim. Die Ingenieurleistungen werden in Form eines Stufenvertrages für einzelne Leistungsphasen vergeben. Der Erftverband behält sich das Recht vor, nur bei Erfordernis und

/oder nach erfolgreichem Abschluss des Planfeststellungsverfahrens die mit angefragten Leistungen der Stufe II. zu beauftragen. Die Weiterführung der Leistungen ab Leistungsphase 5 steht des Weiteren unter dem Vorbehalt der Gewährung einer Zuwendung aus Landesmitteln. Weitere Informationen sind der beigefügten Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Notranji identifikator: G2-3395.26

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71300000 Inženirske storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 71322000 Storitve gradbenega projektiranja za objekte nizke gradnje, 71355000 Geodetske storitve, 71321000 Storitve gradbenega projektiranja za strojne in električne inštalacije v stavbah, 71327000 Storitve projektiranja nosilnih konstrukcij, 71351500 Storitve preiskave tal

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Am Erftverband 6

Mesto: Bergheim

Poštna številka: 50126

Podregija države (NUTS): Rhein-Erft-Kreis (DEA27)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Weitere Informationen entnehmen Sie den Vergabeunterlagen.

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/10/2026

Datum zaključka trajanja: 31/08/2028

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Zahteva za prijavo za sodelovanje

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die im Tariftreue- und Vergabegesetz NRW festgelegten Grundsätze Anwendung finden.

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Der Bewerber hat den Nachweis der Fachkunde, Leistungsfähigkeit, Erfahrung und Zuverlässigkeit für sich und seine Bewerberpartner/ Subplaner folgendermaßen zu erbringen: Die Nachweise für die Mindestbedingungen und die jeweils zugehörigen Unterlagen sind eindeutig kenntlich zu machen (Nummerierung). Das Bewerbungsformular VgV ist in den Teilnahmeunterlagen unter der Kategorie "Vom Unternehmen auszufüllende Dokumente" beigefügt. Die entsprechenden Nachweise dürfen maximal 6 Monate alt sein, der Nachweis zur finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit (Bankerklärung) max. 2 Monate. Alle geforderten Erklärungen und Nachweise sind zwingend vorzulegen, ein Verweis

auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert und kann zum Ausschluss führen. Fehlende oder unvollständige Unterlagen, Bescheinigungen oder Nachweise können zum Ausschluss der Bewerbung führen. Ausländische Bewerber können anstelle der nachfolgenden Eignungsnachweise auch vergleichbare Eignungsnachweise vorlegen. Sie werden anerkannt, sofern diese nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem das Unternehmen ansässig ist, erstellt wurden. Bestätigungen in andere als der deutschen Sprache sind in beglaubigter Übersetzung vorzulegen. Sollten die geforderten Nachweise unvollständig sein, kann der Bewerber nicht darauf vertrauen, dass der Auftraggeber ihm Gelegenheit zur Ergänzung oder Vervollständigung gibt. Das Recht darauf behält sich der Auftraggeber aber vor. Folgende Nachweise sind mit der Bewerbung einzureichen: 1.1 Angabe, ob eine Bietergemeinschaft vorgesehen ist. 1.2 Allgemeine Angaben zum Bewerber 1.3 Eigenerklärungen zur wirtschaftlichen Verknüpfung mit Unternehmen und zur auf den Auftrag bezogenen Zusammenarbeit mit Anderen gemäß § 42 VgV 1.4 Namen und berufliche Qualifikation der Personen, die die Leistung tatsächlich erbringen gemäß § 46 VgV 1.5 Nachweis / Deckungszusage der Berufshaftpflichtversicherung (§ 45 VgV) 1.6 Erklärung zur Berufsqualifikation gemäß § 75, Abs. 1 u. 2 VgV und zusätzlich bei juristischen Personen gemäß VgV § 75 Abs. 3. Bei einer Bewerbung als junge oder kleine Büroorganisation: Kopie der Eintragungsurkunde (Ingenieurkammer) und/oder Kopie des Personalausweises und/oder Erklärung über die Bürogröße 1.7 Erklärung des Bewerbers zu den Ausschlusskriterien nach § 42 VgV

Merilo: Povprečni letni promet

Opis merila za izbor: 2.1 Gesamtumsatz der letzten drei Jahre, nach Jahren 2.2 Umsatz für der Maßnahme entsprechende Dienstleistungen in den letzten drei Jahren, nach Jahren 2.3 Nachweis zur finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit gem. § 45 VgV (Bankerklärung)

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (odstotek, točen): 15,00

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 3.1 Fachlicher Lebenslauf des vorgesehenen Projektleiters mit Referenzliste vergleichbarer Dienstleistungen 3.2 Fachlicher Lebenslauf des vorgesehenen Stellvertreters des Projektleiters/der maßgeblichen Mitarbeiter sowie des Mitarbeiters für die örtliche Bauüberwachung mit Referenzliste vergleichbarer Dienstleistungen 3.3 Referenzliste der in der letzten 3 Jahren erbrachten vergleichbaren Dienstleistungen des Bewerbers insgesamt [§ 46 Abs. 3 Nr. 1 VgV] zu 3.3.1 Planung und Bau von Hochwasserrückhaltebecken nach DIN 19700-12 inklusive der Tragsicherheitsnachweise nach DIN 19700-11 und der Technischen Ausrüstung insgesamt, die Angabe ist auf maximal 3 Referenzen zu beschränken; zusätzliche Angaben gem. Bewerbungsbogen. 3.3.2 Hydrologische Modellierung, insbesondere Bemessung von Hochwasserrückhaltebecken in NASIM oder vergleichbarer Software mit zusätzlichen Angaben gemäß Bewerbungsbogen. 3.3.3 Hydraulische 2-D-Modellierung von kleinen und mittelgroßen Fließgewässern in HYDRO_AS-2D oder vergleichbarer Software mit zusätzlichen Angaben gemäß Bewerbungsbogen. 3.3.4 Leistungen der Geotechnik, insbesondere Planung / Ausschreibung / Begleitung von Baugrunderkundungen, Erstellung der einschlägigen geotechnischen Berichte sowie des geotechnischen Entwurfsberichtes; geotechnische Baubegleitung und Überwachung nach Bauabschluss; Erstellung von Bodenschutzkonzepten nach DIN 19639 mit zusätzlichen Angaben gemäß Bewerbungsbogen. 3.3.5 Naturschutzfachliche Planungsleistungen wie landschaftspflegerische Begleitplanung, Artenschutzprüfungen, FFH-Verträglichkeitsprüfungen

mit zusätzlichen Angaben gemäß Bewerbungsbogen. 3.3.6 Umweltverträglichkeitsstudien, Fachbeiträge Klimaschutz und WRRL für vergleichbare Hochwasserschutzmaßnahmen mit zusätzlichen Angaben gemäß Bewerbungsbogen. Die Angaben sind auf maximal 3 Referenzen pro fachlicher Aufgabenstellung zu beschränken. Darüber hinausgehende Referenzen werden bei der Bewertung nicht berücksichtigt. Bei Bietergemeinschaften bzw. Bewerbern mit Subplanern wird bewertet, ob die genannten Referenzen in der gleicher /ähnlicher Konstellation wie in der Bewerbung für diese Maßnahme bearbeitet worden sind. Jede Referenz ist durch eine einseitige Beschreibung der Maßnahme zu erläutern (u.a. Projekthalt, Zeitraum, Kosten, erbrachte Leistungsphasen). Bestätigungen früherer Auftraggeber über die erbrachten Leistungen (Leistungsbilder + Leistungsphasen) können beigelegt werden. 3.4 Beschreibung der Projektorganisation mit Angaben über die technische Leitung [§ 46 VgV] 3.5 Erklärung über die Anzahl der Mitarbeiter für entsprechende Dienstleistungen in den letzten drei Jahren mit Angabe der Führungskräfte [§ 46 VgV] 3.6 Erklärung über Ausstattung, Geräte und technische Ausrüstung [§ 46 VgV] 3.7 Erklärung über kurzfristige Verfügbarkeit

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (odstotek, točen): 85,00

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 3

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Projektmanagement

Opis: Projektmanagement

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 10

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Fachliche Qualität

Opis: Erwartete fachliche Leistung hinsichtlich Projekterfolg, Qualität der Planungsleistung

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 45

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Qualität

Opis: Verfügbarkeit, Präsenz und Qualifikation der Projektleitung, der Bauüberwachung und der Sonderfachleute

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 15

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Qualität

Opis: Gesamteindruck

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 10

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Honorar

Opis: Honorar im Rahmen des geltenden Preisrechts

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 20

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 16/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDMDUMW/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDMDUMW>

5.1.12. Pogoji javnega naročila**Pogoji postopka:**

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 03/07/2026

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDMDUMW>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Fehlende oder unvollständige Unterlagen, Bescheinigungen oder Nachweise können zum Ausschluss der Bewerbung führen.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: - Bietergemeinschaften haften gesamtschuldnerisch unter Benennung eines bevollmächtigten Vertreters sowie Benennung der einzelnen Mitglieder im Teilnahmeantrag. Darüber hinaus hat der Bieter folgende Angaben zu machen: Unterlagen, die mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen sind: - ausgefülltes Bewerbungsformular VgV - Formblatt 523 Eigenerklärung NRW Sanktionen-EU - Formblatt 999 Informationen zur Datenerhebung und Einwilligung zur Verarbeitung - Formblatt csx59 Eigenerklärung Informationen zum Bieter - Formblatt 236 Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (falls erforderlich)

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: - Nachweis einer ausreichenden Berufshaftpflichtversicherung für Sachschäden von mind. 5 Mio. EUR und Personenschäden von mind. 5 Mio. EUR. Außerdem ist eine Versicherung nach dem Umweltschadengesetz mit einer Versicherungssumme von

mind. 0,2 Mio. EUR je Jahr und Schadensfall nachzuweisen. Ausreichend ist auch eine Erklärung der Versicherung, dass die ausreichende Höhe der Versicherung bei Auftragserteilung angepasst wird.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland -Spruchkörper Köln- c/o Bezirksregierung Köln

Informacije o rokih za revizijo: Es gelten die gesetzlichen Fristen.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Erftverband

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Erftverband

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Erftverband

Registrska številka: DE 228801678

Poštni naslov: Am Erftverband 6

Mesto: Bergheim

Poštna številka: 50126

Podregija države (NUTS): Rhein-Erft-Kreis (DEA27)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle

E-naslov: zentrale_vergabestelle@erftverband.de

Tel.: +49 227188-1478

Faks: +49 227188-1914

Spletni naslov: <https://www.erftverband.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer Rheinland -Spruchkörper Köln- c/o Bezirksregierung Köln

Registrska številka: DE 812110859

Poštni naslov: Blumenthalstr. 33

Mesto: Köln

Poštna številka: 50670

Podregija države (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Država: Nemčija

E-naslov: VKRhld-K@bezreg-koeln.nrw.de

Tel.: +49 221147-0

Spletni naslov: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 28f5dd3d-bb29-4e5f-bb46-34cc45c7bd26 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 21/05/2026 13:40:58 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 353201-2026

Številka izdaje UL S: 98/2026

Datum objave: 22/05/2026